

## ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN

## YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO

15 päivänä joulukuuta 1999

yhdistetyissä asioissa T-132/96 ja T-143/96, Freistaat Sachsen ym. vastaan Euroopan yhteisöjen komissio <sup>(1)</sup>*(Valtiontuki – Saksan jakamisesta aiheutuneiden taloudellisten haittojen kompensoiminen – Jäsenvaltion talouden vakava häiriö – Alueellinen talouskehitys – Moottoriajoneuvoalan valtiontukia koskeva yhteisön järjestely)*

(2000/C 79/48)

(Oikeudenkäyntikieli: saksa)

Yhdistetyissä asioissa T-132/96 ja T-143/96, Freistaat Sachsen, edustajinaan asianajajat Karl Pfeiffer ja Jochim Sedemund, Berliini, prosessiosoite Luxemburgissa asianajotoimisto Aloyse May, 31 Grand-rue, sekä Volkswagen AG, kotipaikka Wolfsburg (Saksa) ja Volkswagen Sachsen GmbH, kotipaikka Mosel (Saksa), edustajinaan asianajaja Michael Schütte, Berliini, ja asianajaja Martina Maier, Düsseldorf, prosessiosoite Luxemburgissa asianajotoimisto Bonn & Schmitt, 62 avenue Guillaume, joita tukee Saksan liittotasavalta (asiamiehinään aluksi Ernst Röder, sittemmin Wolf-Dieter Plessing ja Thomas Oppermann), vastaan Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään aluksi Paul Nemitz ja Anders Jessen, sittemmin Nemitz, Hans-Jürgen Rabe, Georg Berrisch ja Marco Núñez Müller), jota tukee Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta (asiamiehinään John Collins ja Sarah Moore), joissa kantajat vaativat yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuinta kumoamaan osittain Saksan tuesta Volkswagenkonsernin Moselin ja Chemnitzin tehtaille 26 päivänä kesäkuuta 1996 annetun komission päätöksen 96/666/EY, yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (laajennettu toinen jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja A. Potocki sekä tuomarit K. Lenaerts, C. W. Bellamy, J. Azizi ja A. W. H. Meij, kirjaaja: hallintovirkamies A. Mair, on 15.12.1999 antanut tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

1. Merkitään, että asiassa T-143/96 kantajat ovat luopuneet kanteestaan siltä osin, kuin siinä on vaadittu Saksan tuesta Volkswagen-konsernin Moselin ja Chemnitzin tehtaille 26 päivänä kesäkuuta 1996 annetun komission päätöksen 96/666/EY 2 artiklan ensimmäisen luetelmakohdan kumoamista.
2. Muilta osin kanne hylätään.

3. Kantajien on vastattava omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja heidän on korvattava vastaajan oikeudenkäyntikulut lukuun ottamatta komissiolle Saksan liittotasavallan väliintulosta aiheutuneita kuluja. Saksan liittotasavallan on vastattava omista kuluistaan sekä korvattava komissiolle väliintulostaan aiheutuneet kulut. Yhdistyneen kuningaskunnan on vastattava omista oikeudenkäyntikuluistaan.

<sup>(1)</sup> EYVL C 336, 9.11.1996.

## YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO

27 päivänä tammikuuta 2000

asiassa T-256/97, Bureau européen des unions de consommateurs (BEUC) vastaan Euroopan yhteisöjen komissio <sup>(1)</sup>*(Polkumyynnin vastainen menettely – Kuluttajajärjestö – Kieltäytyminen pitämästä asianomaisena osapuolena – Vuoden 1994 GATT-sopimuksen VI artiklan täytäntöönpanosta tehty sopimus – Asetuksen N:o 384/96 6 artiklan 7 kohta ja 21 artikla)*

(2000/C 79/49)

(Oikeudenkäyntikieli: englanti)

Asiassa T-256/97, Bureau européen des unions de consommateurs (BEUC), kotipaikka Bryssel, edustajanaan solicitor Bernard O'Connor, avustajanaan asianajaja Bonifacio García Porrás, Salamanca, prosessiosoite Luxemburgissa asianajotoimisto Arsène Kronshagen, 22 rue Marie-Adélaïde, jota tukee Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta (asiamiehinään Michelle Ewing ja barrister David Anderson), Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään Viktor Kreuzschitz ja Nicholas Khan), jossa kantaja vaatii ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuinta kumoamaan 18.7.1997 tehdyn komission päätöksen, jossa tämä kieltäytyy pitämästä kantajaa polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvasta tuonnista suojautumisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 384/96 (EYVL 1996, L 56, s. 1) tarkoitettuna asianomaisena osapuolena siinä menettelyssä, jonka johdosta komissio on antanut 7 päivänä huhtikuuta 1998 asetuksen (EY) N:o 773/98 väliaikaisen polkumyynitullin käyttöönnotosta tiettyjen Kiinan kansantasaavallasta, Egyptistä, Intiasta, Indonesiasta, Pakistanista ja Turkista peräisin olevien valkaisuainemien puuvillakankaiden tuonnissa (EYVL L 111, s. 19), yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (laajennettu viides jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja J. D. Cooke sekä tuomarit R. García-Valdecasas, P. Lindh, J. Pirrung ja M. Vilaras, kirjaaja: A. Mair, on 27.1.2000 antanut tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

1. Kumotaan 18.7.1997 tehty komission päätös, jossa tämä kieltäytyy pitämästä kantajaa asianomaisena osapuolena siinä menettelyssä, jonka johdosta komissio on antanut 7 päivänä huhtikuuta 1998 asetuksen (EY) N:o 773/98 väliaikaisen polkumyynnitullin käyttöönotosta tiettyjen Kiinan kansantasavalta, Egyptistä, Intiasta, Indonesiasta, Pakistanista ja Turkista peräisin olevien valkaisuainemateriaalien tuonnissa.
2. Kanne hylätään muilta osin.
3. Komissio veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut, lausunnon antamisen raukeamista koskevasta vaatimuksesta aiheutuneet kulut mukaan lukien.
4. Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(<sup>1</sup>) EYVL C 7, 10.1.1997.

#### YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO

18 päivänä tammikuuta 2000

asiassa T-290/97, Mehibas Dordtselaan BV vastaan Euroopan yhteisöjen komissio (<sup>1</sup>)

**(Kumoamiskanne – Siipikarjanlihan tuonti – Asetuksen N:o 1430/79 13 artikla – Komission päätös, jolla se kieltäytyi palauttamasta maatalousmaksuja – Päätöksen peruuttaminen – ”Asiakirjoja koskevan vakuutuksen” laillisuus – Perusteltu luottamus – Oikeusvarmuus – Ilmeiset arviointivirheet – Perusteluvollisuus)**

(2000/C 79/50)

(Oikeudenkäyntikieli: hollanti)

Asiassa T-290/97, Mehibas Dordtselaan BV, kotipaikka Rotterdam (Alankomaat), edustajinaan asianajajat Pierre Bos, Jasper Helder ja Marco Slotboom, Rotterdam, prosessiosoite Luxemburgissa asianajotoimisto Marc Loesch, 11 rue Goethe, vastaan Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehenään Hendrik van Lier ja Jules Stuyck), jossa kantaja vaatii kumoamaan 22.7.1997 tehdyn komission päätöksen K (97) 2331, jolla hylättiin Alankomaiden kuningaskunnan vaatimus maatalousmaksujen palauttamisesta kantajalle, Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (viides jaosto), toimien

kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja J. D. Cooke sekä tuomarit R. García-Valdecasas ja P. Lindh, kirjaaja: hallintovirkamies A. Mair, on antanut 18.1.2000 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

1. Kanne hylätään.
2. Kantaja veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut kokonaisuudessaan.

(<sup>1</sup>) EYVL C 7, 10.1.1998.

#### YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO

26 päivänä tammikuuta 2000

asiassa T-86/98, Dimitrios Gouloussis vastaan Euroopan yhteisöjen komissio (<sup>1</sup>)

**(Henkilöstö – Ylennys – Palkkaluokan A 2 toimi – Kumoamiskanne)**

(2000/C 79/51)

(Oikeudenkäyntikieli: kreikka)

Asiassa T-86/98, Euroopan yhteisöjen komission virkamies Dimitrios Gouloussis, Bryssel, edustajinaan asianajajat Eleni Metaxaki ja Panagotis Giatagantzidis, Ateena, prosessiosoite Luxemburgissa asianajotoimisto Catherine Thill-Kamitaki, 4, rue de l'Avenir, vastaan Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehenään Gianluigi Valesia, Julian Curral ja Paraskevas Anestis), jossa ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuinta vaaditaan kumoamaan päätös nimittää Antonio Caeiro komission johtavaksi oikeudelliseksi neuvonantajaksi, päätös, jolla hylättiin kantajan hakemus tähän virkaan, sekä päätös, jolla komissio implisiittisesti hylkäsi kantajan valituksen, yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (toinen jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja A. Potocki sekä tuomarit J. Pirrung ja A. W. H. Meij, kirjaaja: hallintovirkamies A. Mair, on 26.1.2000 antanut tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Komissio veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(<sup>1</sup>) EYVL C 327, 24.10.1998.